

עלון לצרכן לפי תקנות הרווחחים (תקשיירט) התשמ"ו - 1986

התרופה משווקת על פי מרשם רפואי בלבד

סטימופיל 300 מ"ג/0.5 מ"ל תמישה לעירוי או להזרקה

החומר הפעיל ורכיבוזן:

כל 0.5 מ"ל מכילם:
פיגראסטים 300 מיקרוגרם
(filgrastim 300 micrograms)

החומר הפעיל ורכיבוזן:

כל 0.5 מ"ל מכילם:
פיגראסטים 300 מיקרוגרם
(filgrastim 300 micrograms)

חוורמים בלתי פעילים ואלרגניים בתכשיר - ראה פרק 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ופרק 6 "מידע נוספים".

קרא בעיון את העلون עד סוףו בטרם תשתמש בתרופה.

עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספת, פנה אל הרופא, האחות או אל הרוקח. תרופה זו נדרש לטיפול במצב הרופאי. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי במצב הרופאי דומה.

لتשומתLIBR, חשוב שבל כל פעם שאתה מתקבל בבית המركחת, תזכיר שאתה מקבל את אותה תרופה לרופא שרשם לך הרופא המומחה המתפל בר. אם התרופה שקיבלת נראית שונה מזו שאתה מקבל בדרך כלל או שהנחיות השימוש השתנו, אנא פנה מיד לרוקח לוודא שקיבלת את התרופה הנכונה. כל החלפה או שינוי מינו של תרופה המכילה פיגראסטים חייבים להתבצע אך ורק על ידי הרופא המומחה המתפל. אנא בדוק כי שמו המשחררי של התכשיר שרשם לך הרופא המומחה במרשם, זהה לשם התרופה שקיבלת מהרוקח.

1. למה מיועדת התרופה?

סטימופיל יכולה לשמש:

- להעלאת מספר תאי הדם הלבנים לאחר טיפול כימותרפי, כדי לשיער במנייעת זיהומיים.
- להעלאת מספר תאי הדם הלבנים לאחר השתלת מה עצם, כדי לשיער במנייעת זיהומיים.
- לפני כימותרפיה במינון גבוה, לגרום למוח העצם לייצר יותר תא גזע, אשר ניתן לאסוף ולהחזיר לך לאחר הטיפול. ניתן לקחת אותם מפרק או מתורם. תא הגזע ישבו אחריו כן לתוך מוח העצם וייצרו תא דם.
- להעלאת מספר תאי הדם הלבנים, אם אתה סובל מניטרופניה כרונית חמורה (SCN = severe chronic neutropenia), כדי לשיער במנייעת זיהומיים.
- בטוטופלים עם זיהום מתќדם בגין חיסוני (VIIH), כדי לשיער בהפחחת הסיכון לזרמיים.

קבוצה רפואיית: ציטוקינים

תרופה סטימופיל היא גורם גידילה של תא דם לבנים מסווג גרנוולוציטים (granulocyte colony stimulating factor) ושיכת לקבצת תרופות הנקרואט ציטוקינים. גורמי גידילה הם חלבונים אשר מיוצרים באופן טבעי, אך ניתן גם להפיק אותם באמצעות ביוטכנולוגיים לשימוש רפואי.

סטימופיל פועלת על ידי עידוד מה עצם לייצר יותר תא דם לבנים.

ירידה במספר תאי הדם הלבנים (ניטרופניה) יכולה לבבוע מכמה סיבות והוא מחייבת את יכולת הגוף להילחם בזכרים.

התרופה סטימופיל מעודדת את מה העצם לייצר תא דם לבנים חדשים במהלך.

2. לפני השימוש בתרופה אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל פילגרסטים (filgrastim) או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה פרק 6 "מידע נוסף").

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

שוחח עם הרופא, הרוקח או האחות לפני השימוש בסטימופיל.

- לפני הטיפול בסטימופיל, ספר לרופא אם:**
 - אתה סובל מאנמיה חרמשית, מכיוון שסטימופיל עלולה לגרום למשבר אנמיה חרמשית (sickle cell crisis).
 - אתה סובל מאווטאפורוזיס (מחלה עצם).
 - אתה סובל מאלרגיה לגומי טבעי (לטקס). מכסה המחת של המזרק עלול להיות עשוי מסווג של גומי טבעי ועלול לגרום לתגובה אלרגית.
- במהלך הטיפול בסטימופיל, ספר מיד לרופא אם:**
 - מופיעים סימנים פתאומיים של אלרגיה כגון פריחה, גרד או סרפת בעור, נפיחות של הפנים, השפתיים, הלשון או של חלקים אחרים בגוף, קוצר נשימה, צפצופים או קשי נשימה מאחר שלאלו עלולים להיות סימנים של תגובה אלרגית חמורה (רגישות יתר).
 - אתה מבחין בנפיחות בפנים או בקרסולאים, דם בשתן או שתן בצע החום או שאתה מטיל פחות שתן מבדך כלל (אלומרולונפריטיס).
 - יש לך כאב בחלק השמאלי העליון של הבطن, כאב מתחת לציד השמאלי של בית החזה או בחלק העליון של הכתף השמאלי (אלו עלולים להיות תסמינים של טחול מוגדל [ספלונומגליה] או אפשרות לקרע בטחול).
 - אתה מבחין בדימום או חבלה חריגים (אלו עלולים להיות תסמינים של ירידת בספרת טסיות הדם [תרומובוציטופניה] עם הפחלה יכולת הדם להיקרש). מצב זה יש לך תסמים של דלקת של אבי העורקים (אורתה, כל הדם הגדל המוביל דם מהלב אל הגוף). מצב זה דוח בשיכחות נדירה בחולי סרטן ובתורמים בריאים. תסמיini הדלקת עשויים לכלול חום, כאב בطن, חולשה, כאב גב ועלייה במידה דלקת. ספר לרופא אם אתה חווה תסמים אלו.

ילדים וمتבגרים

התרופה סטימופיל משמשת לטיפול בילדים אשר מקבלים טיפול כימותרפי או אשר סובלים מספירה נמנוכה חמורה של תא דם לבנים (נויטרופניה). המינון בילדים המקבלים כימותרפיה זהה לזה של מבוגרים.

בדיקות ומעקב

אם אתה סובל מנויטרופניה כרונית חמורה (severe chronic neutropenia), מומלץ לבצע בדיקות תקופתיות ל对照检查 מה העצב במהלך הטיפול בסטימופיל.

אובדן התגובה לפילגרסטים

אם אתה חווה אובדן תגובה או כשל בשמרות התגובה לטיפול בפילגרסטים, הרופא יבודק את הסיבות לכך, כולל האם פיתחת נוגדים אשר מנטרלים את הפעילות של פילגרסטים. יתכן שהרופא ירצה לעקוב אחר מצבך מקרוב (ראה פרק 4 "תופעות לוואי").

אם אתה סובל מנויטרופניה כרונית חמורה, אתה עלול להיות בסיכון לפתח סרטן דם [לוקמיה, תסמנות מיילודיספלסティית MDS, myelodysplastic syndrome]. עליך להיזעץ ב佗ואה בוגר לסייע לסיכון לפתח סרטן דם ואילו בדיקות מעקב עליך לבצע. אם אתה מפתח או נמצא בסיכון לפתח סרטן דם, אין להשתמש בסטימופיל, אלא אם כן הרופא הורה לך אחרת באופן מפורש.

אם אתה תורם תא גזע, עליך להיות בין הגילאים 16 עד 60 שנים.

עליך לנוהג במסנה זהירות עם תכשירים אחרים אשר מעודדים ייצור תאֵ דם לבנים. סטימופיל היא תרופה אחת מתוך קבוצה של תרופות אשר מעודדות ייצור של תאֵ דם לבנים. איש הצוות הרפואי חייב תמיד לתעד במדויק את התרופה שבה אתה משתמש.

אינטראקטיות/תגובה בין תרופיות
אם אתה לוקח או אמם לקחת לאחרונה תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.
אין להתחל את הטיפול בסטימופיל 24 שעות לפני ועד 24 שעות לאחר קבלת טיפול כימותרפי.

הירין והנקה
התרופה לא נבדקה בנים בהירין או מניקות. התרופה אינה מומלצת לשימוש במהלך ההירין. חשוב שתספר לרופא אם אתה בהירין או מניקה, חשבות שיתכן שאתה בהירין או מתכונת להרות, לפני נטילת תרופה זו.
אם אתה נכנסה להירין במהלך הטיפול בסטימופיל, أنا הודיע לרופא.
עליך להפסיק להניך אם אתה משתמש בסטימופיל, אלא אם הרופא ינחה אותך אחרת.

נהייה ושימוש במכונות
yticן שלסטימופיל תהיה השפעה קלה על יכולת לנוהג או להפעיל מכונות. תרופה זו עלולה לגרום לשחרחות. מומלץ להמתין ולראות כיצד אתה מרגיש לאחר נטילת סטימופיל ולפני נהייה או הפעלת מכונות.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

- תרופה זו מכילה סורביטול. سورביטול הוא מקור לפראקטווז. אם יש לך איסביולוגיות תורשתיות לפראקטווז (HFI) [hereditary fructose intolerance], הפרעה גנטית נדירה, אסור לך לקבל תרופה זו. מטופלים עם איסביולוגיות תורשתיות לפראקטווז לא יכולים לפרך פרוקטווז, וזה עלול לגרום לתופעות לוואי חמורות. עליך לומר לרופא לפני קבלת תרופה זו אם יש לך איסביולוגיות תורשתיות לפראקטווז או אם אתה לא יכול יותר לצרוך מזונות או משקאות מתוקים מכיוון שהוא גורם לך לתהות בחילה, להקאה או לתופעות לא נעימות כמו נפיחות, התכווצויות בגבן או שלשול.
- התרופה מכילה פחotta מ- 1 מילימול (23 מ"ג) נתרן למנה (מצרך מוקן לשימוש), וכך נחשבת "נטולת נתרן".

3. כיצד תשמש בתרופה?

יש לשמש בתרופה תמיד בהתאם להוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא, האחות או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד.

כיצד ניתן סטימופיל וכמה עלי ליטול?

התרופה סטימופיל בדרך כלל ניתנת כזריקה יומית לתוכה הרקמה אשר נמצאת מתחת לעור (ידועה כזריקה תת-עורית). היא גם יכולה להינתן בהזרקה יומית איטית לתוכה הוריד (ידועה כעירוי תור-ורייד). המינון המקביל משתנה בהתאם למחללה ולמשקל הגוף. הרופא יגיד לך כמה סטימופיל עליך לקחת.

מטופלים העוברים השתלת מח עצם לאחר כימותרפי:
בדרך כלל תקבל את המנה הראשונה של סטימופיל לפחות 24 שעות לאחר הכימותרפי ולפחות 24 שעות לאחר השתלת מח העצם.

אתה, או האנשים המטפלים בך, תוכל ללמידה כיצד להזריק זרייקות תת-עוריות, כך שתוכל להמשיך את הטיפול בבית. אולם, אל תנסה לעשות זאת אלא אם קיבלת תching הדרכה נאותה מאיש צוות רפואי.
אני קרא בעיון את ההוראות להזרקה עצמית של סטימופיל המופיעות בסוף עליון זה.

אין לעבור על המנה המומלצת.

משך הטיפול

צentrל ליטול סטימופיל עד אשר ספירת תא הדם הלבנים שלך תהיה תקינה. בדיקות דם סדיות ילקחו כדי לעקוב אחר מספר תא הדם הלבנים בגוף. הרופא יכול למשך כמה זמן תצentrל ליטול סטימופיל.

אם נטלת בטיעות מינון גבואה יותר

אל עללה את המנה שהרופא נתן לך. אם אתה חושב שהזרקת יותר מהנדרש, פנה בהקדם האפשרי לרופא. אם נטלת מנת יתר או אם בטיעות בעליל מן התרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מיון של בית החולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול סטימופיל

אם החמצצת זריקה אחת, או הזרקת מעט מדי, צור קשר עם הרופא בהקדם האפשרי. אל תיקח מנה כפולה על מנת לפצות על מנת קלשון שהחמצצת.

יש להתמיד בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא, האחות או הרוקח.

אם אתה מפסיק את נטילת התרופה

הרופא יאמר לך מתי להפסיק את השימוש בתרופה. יתכן שהייה צורך במספר מחזורי טיפול עם סטימופיל.

אין להזירק תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שאתה מזריק תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זוקק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בסטימופיל עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואו. יתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן.

יש לפנות מיד לרופא אם במהלך הטיפול:

- אתה חווית תגובה אלרגית כולל חולשה, רידה בלוץ הדם, קשיי נשימה, נפיחות של הפנים (אנפילקטייס), פריחה עורית, פריחה מגדרת (סרפתת), נפיחות של הפנים, השפטיים, הפה, הלשן או הגרון (אנגיאודמה), וקוצר נשימה (דיספניאה).
- אתה חווית שיעול, חום וקשיי נשימה (דיספניאה). אלו עלולים להיות סימנים של תסמונת מצוקת הנשימה החדה (Acute Respiratory Distress Syndrome, ARDS).
- אם אתה חווית פגיעה כליתית (גולםולונפריטיס). פגעה כליתית נצפתה בחולים אשר קיבלו סטימופיל. פנה מיד לרופא אם אתה סובל מנפיחות בפנים או בקרסולים, דם בשתן או שתן בצבע חום או שמתת לב שאתה מטיל פחות שתן מהרגיל.
- אתה סובל מאחת מתופעות הלואו הבאות או משילוב שליהן: נפיחות או מלואות אשר עלולות להיות הקשורות למثان שתן בתדיורות נמוכה יותר, קשיי נשימה, נפיחות בבטן ותוחשות מלאות, ותוחשה כללית של עיפות. בדרך כלל תס敏ינים אלו מתפתחים במהלך הטיפול.
- אלו יכולים להיות תס敏ינים של מצבה הנקרא תסמנת הדליפה הקפילרית (capillary leak syndrome), אשר גורם לדם לדלוף מכלי הדם הקטנים אל הגוף ודורש טיפול רפואי דחוף.
- אם אתה חווית שילוב כלשהו של התס敏ינים הבאים: חום, או רעד, או שאתה מרגיש שקר לך מאוד, קצב לך מהיר, הבלבול או חוסר התמצאות, קוצר נשימה, כאב קיצוני או חסור נזונות ועור דביך או מזיע.
- אלו יכולים להיות תס敏ינים של מצבה הנקרא "ספסיס" (Sepsis) – נקרא גם אלח דם. זהו זיהום חמור עם תגובה דלקטיבית בכל הגוף אשר עלול להיות מס肯 חיים ודורש טיפול רפואי דחוף.
- אתה סובל מכאב בחלק השמאלי, העליון של הבطن, כאב מתחת הצד השמאלי של בית החזה, או כאב בחלק העליון של הכתף, לאחר שאלו עלולים להיות קשורים לבועה בטחול (הגדלה של הטחול [ספלונומגליה] או קרע בטחול).

- אתה מקבל טיפול עבור נויטרופניה כרונית חמורה ויש לך דם בשתן (המטוריה). יתכן שהרופא יבצע בדיקות שתן קבועות אם אתה סובל מתופעה זו או אם נמצא אצלך חלבון בשתן (פרוטיאנוריה).

תופעות לוואי נוספות

תופעת לוואי שכיחה בשימוש בסטימופיל היא כאב בשירים או בעצמות (כאבים במערכת השפיר-שלד). ניתן להקל על תופעה זו על ידי נטילת משככי כאבים מקובלים.

במטופלים אשר עברו השתלת תא גזע או השתלת מה עצם, מחלת של גנד המאקסן (GvHD, graft versus host disease) עלולה להתרכש. זו היא תגובה של תא התרום נגד החולה המקבל את ההשתלה; סימנים וטסמים נולים פריחה בכפות הידיים או בסוליות כפות הרגליים וכייבים ופצעים בפה, בmund, בכבד, בעור, בעיניים, בריאות, בנוירטיק ובמפרקים.

בקרב תורמי תא גזע נורמליים, עלולה להופיע עליה בספירת תא הדם הלבנים (לויוקיטוזיס) וירידה בספירת טסיות דם אשר מפחיתה את יכולת הדם להיקrush (טרומבוציטופניה). מדדים אלה ינותרו על ידי הרופא.

תופעות לוואי שכיחות מודרנית (תופעות שמופיעות ביותר מ- 1 מתוך 10 מטופלים):

- הלקאות
- בחילה
- נשירת שיער או דילול חריג של השיער (התקרחות)
- עייפות (תשישות)
- כאב ונפיחות בדרבי העיכול - מהפה ועד פי הטבעת (דלקת של הקרוםים הרריים)
- ירידה בספירת טסיות הדם המפחיתה את יכולת של הדם להיקrush (טרומבוציטופניה)
- ירידה במספר כדוריות הדם האדומות (אנמיה)
- חום
- כאב ראש
- שלשול

תופעות לוואי שכיחות (ሞפיות ב-10-1 מטופלים מתוך 100):

- דלקת סمفוניות (ברונכיטיס)
- דלקת בדרבי הנשימה העליונות
- דלקת בדרבי השタン
- ירידה בתיאבון
- נדודי שינה (איינסומניה)
- סחרחוות
- ירידה בתוחשת הרגשות, בעיקר בעור (hypoesthesia)
- עקצוץ, נימול או חוסר תחושה של הידיים או הרגליים (paresthesia)
- לחץ דם נמוך
- לחץ דם גבוה
- שיעול
- שיעול דמי (המוופטיזיס)
- כאב בפה וברגן (כאב אורתופרינגילי)
- דימומיים מהאף (איפיסטקטיס)
- עצירות
- כאב בפה
- הגדלה של הכבד (הפטומגליה)
- פריחה
- אדמומיות של העור
- עוויתות שרירים

- כאב בעת מתן שתן (דיסאורה)
 - כאב בחזה
 - כאב
 - חולשה כללית
 - תחושה כללית לא טובה (חוסר נוחות)
 - נפיחות בכפות הידיים ובכפות הרגליים (בצקת פריפריאלית)
 - עלייה של אנטזימים מסויימים בדם
 - שינויים בכימיה של הדם
 - תגובה לעירוי
- תופעות לוואי שאינן שכיחות (מופייעות ב-10-1 מטופלים מתוך 1,000):**
- עלייה במספר תאי הדם הלבנים (ליוקוציטוזיס)
 - תגובה אלרגית (رجישות יתר)
 - דח'ית מה העצב המושתל (מחלת השTEL נגד המאכון)
 - רמות גבוהות של חומצה אורית בדם אשר עלולות לגרום לשיגdon (גאות). עלייה בחומצה אורית בדם נקראת גם היפראורייצמיה
 - פגיעה בכבד הנגרמת על ידי חסימה של הוורידים הקטנים בכבד (veno-occlusive disease)
 - ריאות לא מתפקדות כראוי, דבר המוביל לקוצר נשימה (אי ספיקה נשימתית)
 - נפיחות /או נזלים בריאות (בצקת ריאות)
 - דלקת של הריאות (מחלת ריאות בין רקמתית)
 - צילומי רנטגן לא תקין של הריאות (חדרה לא תקינה של תסני לריאות)
 - דימום מהריאות
 - חוסר ספיגת חמוץ בריאות (היפוקסיה)
 - פריחה עורית הנראית כמו כתמים עם גבשושיות (maculo-papular rash)
 - מחלת הגורמת לירידה בציפוי העצמות, גורמת להיחלשותן, הופכת אותן לשברות יותר ומעלה את הסיכון לשברים (אוסטאופורוזיס)
 - תגובה באזורי החזה
- תופעות לוואי נדירות (מופייעות ב-1-10 מטופלים מתוך 10,000):**
- דלקת באבי העורקים (אארטה, כלי הדם הגדול אשר מעביר דם מהלב לגוף) (ראה פרק 2 "לפני השימוש בתרופה")
 - כאב חמוץ בעצמות, בחזה, בעור או במפרקים (משבר אנמיה חרמשית, תגובה אלרגית פתואמית מסכנת חיים (תגובה אנפילקטית))
 - כאב ונפיחות במפרקים, בדומה למחלת השיגdon (שיגdon מדומה, pseudogout מדומה, פסודוגוט)
 - שינוי באופן הגוף מסדר את מאZN הנזלים בגוף, ואשר עלול לגרום לנפיחות (בעיות בנפח נזלים)
 - דלקת של כלי הדם בעור (אוקוליטיס עור)
 - פצעים בולטים וכואבים בINUIM ולוויות גם בפנים ובצוואר, המלווים בחום (sweets syndrome)
 - החרפת דלקת מפרקים שగורנית
 - שינוי חריג בשתן
 - ירידה בציפוי העצם

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא ציינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקoon לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. איך לאחסן את התרופה?

- **מנע הרעליה!** תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גבי האריזה ועל גבי התווית של המזרק המוכן לשימוש. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- אחסון בקירור (2°C - 8°C). אין להקפייא.
- ניתן להוציא את המזרק מהמקרר ולהשאיר אותו בטמפרטורת החדר (בטמפרטורה שאינה עולה על 25°C) לפחות עד 15 ימים, או עד תאריך התפוגה שמופיע על גבי האריזה, המוקדם מביניהם.
- באופן חד פעמי לתקופה של עד 15 ימים, או עד תאריך התפוגה שמופיע על גבי האריזה, המוקדם מביניהם. בתום תקופה זו, אין להחזיר את המזרק למקרר, יש להשליכו.
- אחסון באריזה המקורי על מנת להגן מפני אור.
- אין להשתמש בתרופה אם הנוזל נראה עכור, צבעו השתנה או שיש בו חלקיקים. אין לנער.
- אין להשליך תרופות לביב או לאשפה. השלים את המזרק כפי שהוראה הרופא, האחות או הרוקח. מכסה הבטיחות של המחת מונע פציעות מוחט לאחר שימוש.

6. מידע נוספת

נוסך על החומר הפעיל, התרופה מכילה גם:

D-Sorbitol, glacial acetic acid, sodium hydroxide, polysorbate 80, water for injection

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

תמיישה צולולה חסרת צבע במזרק מוכן לשימוש, המסומן בשנתות של 1/40 מ"ל עד 1 מ"ל, ומוחט להזרקה מחוברת למזרק.
 כל מזרק מוכן לשימוש מכיל 0.5 מ"ל תמיישה.
 כל אריזה מכילה 1, 3, 5 או 10 מזרקים מוכנים לשימוש עם מגן בטיחות למחת. כל מזרק באריזת מגש נפרדת.
 יתכן שלא כל גודלי האריזה משווים.

בעל הרישום וכתובתו: צמל ביו-פארמה בע"מ, רח' המגשימים 20, פתח תקווה.

שם הייצור וכתובתו: אינטס פרמציטייקלוס בע"מ, גוג'ראט הודו.

עלון זה נערך בפברואר 2024 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:

סטימופיל 300 מק"ג/0.5 מ"ל: 164-19-36445-00
 סטימופיל 480 מק"ג/0.5 מ"ל: 164-20-36446-00

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

מידע אודות ההזרקה עצמית

פרק זה מכיל מידע בגין לאופן ביצוע ההזרקה העצמית. אין לנסות להזריק לעצמך את התרופה אלא אם קיבלת הדריכה מיוחדת מהרופא או מהאחות. אם אין בטוח בנוגע לביצוע ההזרקה העצמית או אם יש לך שאלות כלשהן, פנה אל הרופא או האחות לקבלת עזרה.

כיצד עלייך להזריק סטימופיל לעצמך?

צטריך להזריק לעצמך את התרופה לתוך הרקמה הנמצאת מתחת לעור (הזרקה תת עורית). יש לבצע את ההזרקה מדי יום באותו השעה.

צמוד לו אתה זקוק

על מנת לבצע בעצמך הזרקה תת עורית תהיה זקוק ל:

- מזרק מוכן לשימוש של סטימופיל
- פד אלכוהול או אמצעי חיטוי דומה

מה עליך לעשות לפני הזרקה תת-עורית עצמית של סטימופיל?

ודא שCisco המחת נשאר על המזרק עד הרגע בו אתה מוכן להזרק.

א. הוציא את מזרק הסטימופיל המוכן לשימוש מהמקרר.

ב. בדוק את תאריך התפוגה המופיע על גבי התווית של המזרק המוכן לשימוש (EXP). אין להשתמש בתרפופה

אחרי תאריך התפוגה (תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש) או אם המזרק אוחסן מחוץ

למקרר במשך יותר מ- 15 ימים.

ג. בדוק את המראה של התרפופה. הנוזל במזרק חייב להיות צלול וחסר צבע. אם יש בנוזל חלקיקים, אסור לך

להשתמש בתרפופה.

ד. להזרקה נוחה יותר, יש להשאיר את המזרק המוכן לשימוש מחוץ למקרר במשך 30 דקות על מנת להגיע

לטמפרטורת החדר או להזין בעדינות את המזרק המוכן לשימוש ביד במשך כמה דקות. אין לחמם את

המזרק המוכן לשימוש בכל דרך אחרת (לדוגמא, אין לחמם אותו במיקרוגל או במים חמים).

ה. שטוף את ידך ביסודות.

ו. מצא מקום נוח, מואר היטב והנח את כל הנדרש בהישג היד (המזרק המוכן לשימוש ופוד אלכוהול).

כיצד עליך להכין את מזרק הסטימופיל?

לפני שאתה מזריק את התרפופה, עליך לבצע את הפעולות הבאות:

אין להשתמש במזרק המוכן לשימוש אם הוא נפל על משטח קשה.

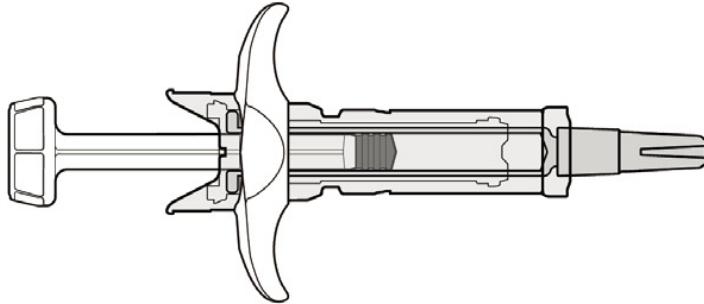
שלב 1: בדוק את תקינות המערכת

בדוק שהמערכת שלמה ולא פגומה. אל תשתמש בתכשיר אם אתה רואה פגם כלשהו (שבירה של המזרק או מגן

הבטיחות של המחת) או אם ישנים רכיבים שאינם מחוברים היטב. בדוק שמדובר בהחלטות של המחת לא נמצא

במצב מאובטח לפני השימוש כפי שמוצג באירור 8, מכיוון זהה מצביע על כך שהמזרק כבר הופעל. באופן כללי אין להשתמש בתרפופה אם היא לא תואמת את המוצג באירור 1.

אייר 1



שלב 2: הסרת מכסה המחת

1. הסר את מכסה המחת, כפי שמצוג באירור 2. החזק במכסה המחת ביד אחת כאשר קצה המכסה פונה כלפיו הנגדי אליך בלי לגעת בבוכנת המזרק. משוך את מכסה המחת ישר בעזרת ידך השנייה והשלך את מכסה המחת מכל הפסולת.

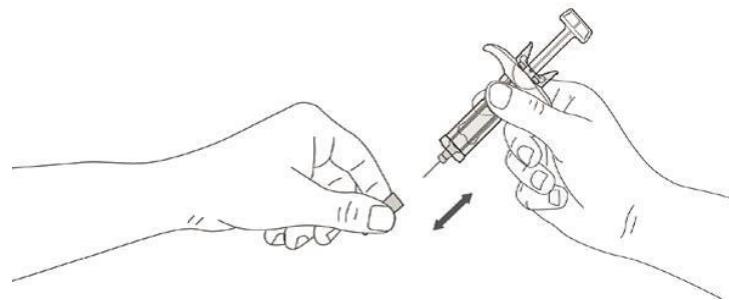
2. יתכן שתבחן בביטחון אויר קטנה במזרק המוכן לשימוש. אין צורך להוציא את בוועת האויר לפני הזרקה. הזרקת התמייסה עם בוועת האויר אינה מזיקה.

3. המזרק עשוי להכיל יותר נזלים מהמאה שאתה צריך. השתמש בקנה המידה על המזרק באופן הבא כדי להגדיר את המינון הנוכחי של סטימופיל שהרופאשלח רשם. הוצא נוזל מיותר על ידי דחיפה של הבוכנה עד למספר (מ"ל) על המזרק שתואם את המינון שנקבע.

4. בדוק בשנית כדי לוודא שהמינון הנוכחי של סטימופיל נמצא במזרק.

5. כעת אתה יכול להשתמש במזרק המוכן לשימוש.

איור 2

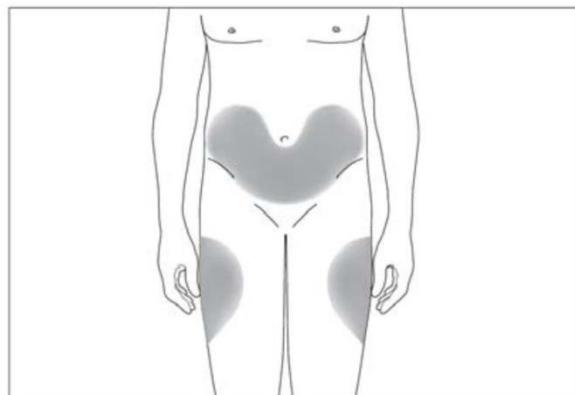


היכן עליך להזריק את התרופה?

המקומות המתאימים ביותר להזרקה עצמית הם:

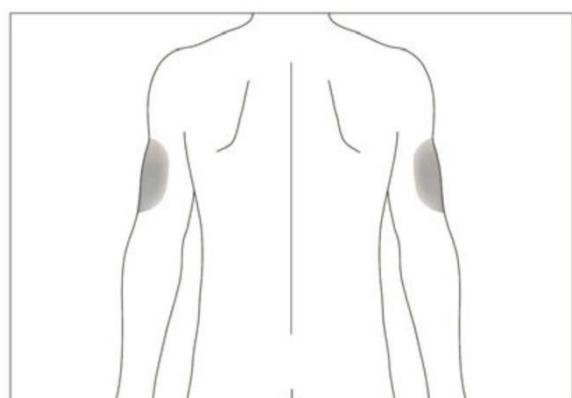
- החלק העליון של הירכיים
- הבطن, מלבד האזוריים סביבת בטבור (ראה איור 3)

איור 3



אם מישחו אחר מזריק לזרק את התרופה, ניתן להזריק גם בחלק האחורי של הזרועות (ראה איור 4)

איור 4



מומלץ לשנות את מקום ההזרקה בכל יום על מנת להימנע מסיכון לכאב במקום אחד.

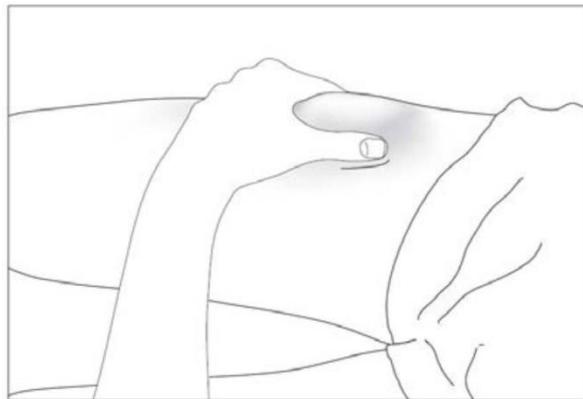
שלב 3: הכניסת המחט

- צבוט קלוות את העור במקום ההזרקה עם יד אחת.
- עם היד השנייה הכנס את המחט למקום ההזרקה (בזווית של 45 עד 90 מעלות) בלי לגעת בboveנת המזרקן (ראה אייר 6).

כיצד עליך להזריק את התרופה?

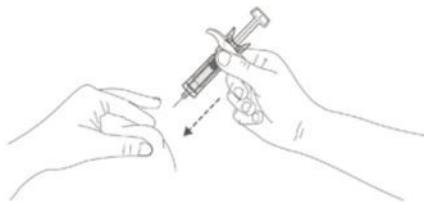
חטא את מקום ההזרקה באמצעות פד אלכוהול וצבוט את העור (ambil ללחוץ אותו) בין האגדול והאצבע המורה (ראה אייר 5).

אייר 5



1. החדר את המחט לתוך העור באופן מלא, כפי שהודגס לך על ידי האחות או הרופא (ראה אייר 6).
2. משור מעט את הבוכנה כדי לבדוק שלא נוקב כל דם. אם אתה רואה דם במזרקן, הוצאה את המחט והכנס אותה מחדש במקום אחר.
3. הזרק רק את המנה שהרופא הורה לך בהתאם להוראות מטה.

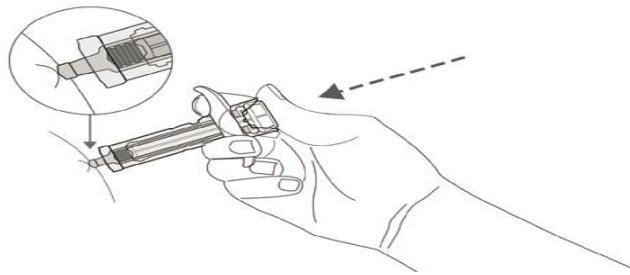
אייר 6



שלב 4: ההזרקה

מקם את האגדול על ראש הבוכנה. לחץ על הבוכנה היטב עד להזרקה של כל המנה כדי להבטיח את ריקון המזרק מכל תכולתו (ראה אייר 7). המשך להחזיק את העור עד להשלמת ההזרקה.

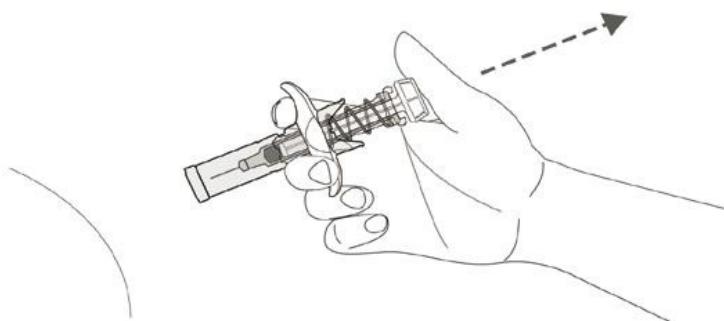
איור 7



שלב 5: הגנה מפני דקירת מחט

- מערכת הבטיחות תופעל כאשר הבוכנה נלחצת במלואה.
- החזק את המזרק יcisב והרמת באיכות את האగודל מראש הבוכנה.
 - הבוכנה תזוז למעלה עם האגודל, הקפיצ' יחשיר את המחט ממקום ההזרקה לערך מגן הבטיחות שלו (איור 8).

איור 8



זכור
אם אתה נתקל בבעיות כלשהן, אל תחשוש לפנות לרופא או לאחות לקבלת עזרה ויעוץ.

השלכת מזרקים משומשים
מגן הבטיחות של המחט מונע פציעות כתוצאה מדקירה על ידי המחט לאחר השימוש, אך אין הנחיות מיוחדות הנדרשות להשלכת המזרק. השליך את המזרק על פי הנחיות הרופא, האחות או הרוקח.